

# CONGRESO DE LOS DIPUTADOS

LEGISLATURA : VI  
PROTOCOLO : 11  
SESION : 55  
  
VOTACION : 9  
DIA : 18-02-97  
HORA: 20:59

**ASUNTO :**  
PROPOSICION NO DE LEY  
G.P.Catalán sobre reforma  
norma general de etiqueta  
do, presentación y publi-  
cidad productos alimentici-  
ción envasados para mayor  
respeto pluralidad lin-  
uística. T.transaccional

## RESULTADO VOTACION

TOTAL % SOBRE PRESENTES % SOBRE COMPOSICION (348)

<b>PRESENTES</b>	<b>312</b>	100.00	89.66
<b>SI</b>	<b>311</b>	99.68	89.37
<b>NO</b>	<b>1</b>	0.32	0.29
<b>ABSTENCION</b>	<b>0</b>	0.00	0.00
<b>AUSENTES</b>	<b>36</b>		10.34



## \*\*\* SI \*\*\*

G.P. POPULAR

2714 P-ABEJON ORTEGA	3209 P-ACEBES PANIAGUA	2713 P-ALARCON MOLINA
2712 P-ALBENDEA PABON	3609 P-ALCALDE SANCHEZ	2711 P-ALVAREZ ALVAREZ
5604 P-AMADOR GUILLEN	5805 P-ARAGONES LLORET	2412 P-ARQUEROS OROZCO
3610 P-AZPIROZ VILLAR	5804 P-AZUARA CAROD	5803 P-BALLESTERO DE DIEGO
2614 P-BALLESTEROS MORCILLO	2410 P-BAON RAMIREZ	3802 P-BARDISA JORDA
5802 P-BARROS MARTINEZ	5801 P-BERMUDEZ ALONSO	3601 P-BERNUDEZ DE CASTRO FERNANDEZ
2307 P-BLAZQUEZ SANCHEZ	3613 P-BUESO ZAERA	3506 P-BURGOS GALLEGO
3820 P-CABRERA PEREZ CAMACHO	3819 P-CACERES BLANCO	3605 P-CALDERON PEREZ
3818 P-CALPE SAERA	3817 P-CAMARA RODRIGUEZ	3408 P-CAMILLERI HERNANDEZ
3507 P-CAMPS DEVESA	3509 P-CAMPS ORTIZ	3508 P-CANEDA MORALES
5603 P-CANTARERO VERGER	5606 P-CARCELES NIETO	3611 P-CARREÑO RODRIGUEZ MARIBONA
3816 P-CASTILLO JAEN	3512 P-CASTRO MASAVEU	3402 P-CAVA DE LLANO CARRIO
3208 P-CISNEROS LABORDA	3815 P-CONTRERAS LINARES	3813 P-DIEZ LOPEZ
3814 P-DIEZ DE LA LASTRA BARBADILLO	3812 P-ECHANIZ SALGADO	3612 P-ESCUDERO FRANCO
3811 P-FARALDO BOTONA	3810 P-FARIÑAS SOBRINO	3207 P-FERNANDEZ GONZALEZ
3809 P-FERNANDEZ RODRIGUEZ	3404 P-FERNANDEZ CAPEL BAÑOS	3309 P-FERNANDEZ DE MESA DIAZ DEL RIO
2205 P-FERNANDEZ TROCONIZ MARCOS	3510 P-GAMERO MIR	3503 P-GAMIR CASARES
3808 P-GARCIA GOMEZ	2409 P-GARCIA ALCAÑIZ CALVO	3305 P-GIL LAZARO
3807 P-GIL MELGAREJO	3614 P-GOMEZ DARMENDRAIL	3602 P-GOMEZ ALBA RUIZ
5605 P-GONZALEZ PEREZ	3210 P-GRANDES PASCUAL	3304 P-GUERRA ZUNZUNEGUI
3806 P-GUTIERREZ MOLINA	3312 P-HERNANDO FRAILE	3801 P-HERRERA ANTONAYA
3805 P-IBAÑEZ HARO	3804 P-IGLESIAS GARCIA	3514 P-ISASI GOMEZ
3517 P-IZQUIERDO JUAREZ	3803 P-JIMENEZ SUAREZ	3407 P-JORDANO SALINAS
3511 P-LANDETA ALVAREZ VALDES	3201 P-LAPUERTA QUINTERO	3516 P-LARA CARBO
3410 P-LOPEZ MEDEL BASCONES	3310 P-LUIS RODRIGUEZ	2511 P-LLORENS TORRES
3413 P-MADERO JARABO	3513 P-MANTILLA RODRIGUEZ	2615 P-MARIN IZQUIERDO
2616 P-MARQUINEZ MARQUINEZ	3405 P-MARTINEZ CASAÑ	2613 P-MARTINEZ IZQUIERDO
3502 P-MARTINEZ SAIZ	3302 P-MARTINEZ PUJALTE LOPEZ	2612 P-MARTINEZ VILLASEÑOR GARCIA
2611 P-MATADOR DE MATOS	3401 P-MATO ADROVER	5706 P-MEDINA TOLEDO
5705 P-MERINO SANTAMARIA	3202 P-MICHAVILA NUÑEZ	3606 P-MILIAN MESTRE
5704 P-MINGO ZAPATERO	5703 P-MONEO DIEZ	3505 P-MONTSENY MASIP
2408 P-MORANO MASA	5702 P-MORENO BUSTOS	2206 P-MUÑOZ ALONSO LEDO
5701 P-MURCIA BARCELO	3716 P-NAVARRO ELOLA	3206 P-NUÑEZ PEREZ
3306 P-OLLERO TASSARA	3414 P-ORTIZ GONZALEZ	3715 P-ORTIZ PEREZ
5602 P-PADILLA CARBALLADA	3515 P-PASCUAL MONZO	3406 P-PEÑALOSA RUIZ
3412 P-PEON TORRE	3714 P-PEREZ CORGOS	2309 P-PEREZ LAPAZARAN
3604 P-PEREZ VEGA	2411 P-PILLADO MONTERO	3713 P-PINTADO BARBANOJ
3712 P-PONS FRANCO	2308 P-POSADA MORENO	3711 P-PULGAR FRAILE
3710 P-REGO COBO	3708 P-RICOMA DE CASTELLARNAU	3707 P-RIVAS FONTAN
3307 P-ROBLES FRAGA	3706 P-RODRIGUEZ ESPINOSA	3705 P-RUIZ LOPEZ
2207 P-RUPEREZ RUBIO	3403 P-SAINZ GARCIA	3704 P-SANCHEZ GARCIA
3703 P-SANCHEZ RAMOS	3615 P-SANZ PALACIO	3607 P-SECO GORDILLO
3702 P-SELLER ROCA DE TOGORES	3203 P-SERRANO VINUE	3608 P-SORIANO BENITEZ DE LUGO
3701 P-SOTO GARCIA	3616 P-SOUVIRON GARCIA	2716 P-TORME PARDO
5601 P-TORRES GOMEZ	3308 P-TRIAS SAGNIER	3409 P-VARELA PEREZ
3311 P-VERA PRO	3411 P-VILLALON RICO	2715 P-ZAMBRANO VAZQUEZ

G.P. SOCIALISTA

1818 S-ACOSTA CUBERO

4806 S-AGUIRIANO FORNIES

1407 S-ALBERDI ALONSO



---

 G.P. SOCIALISTA continuación
 

---

1202 S-ALMUNIA AMANN	1817 S-ALVAREZ GAYOL	2808 S-AMARILLO DOBLADO
1308 S-AMATE RODRIGUEZ	1804 S-ARNAU NAVARRO	1204 S-ARAZ IBAÑEZ
2705 S-BALLETBO I PUIG	1415 S-BARRERO LOPEZ	1816 S-BARRIONUEVO PEÑA
1807 S-BARTOLOME NUÑEZ	4704 S-BAYONA AZNAR	1409 S-BELLOCH JULBE
1705 S-BLANCO GARCIA	2803 S-BLANCO LOPEZ	1802 S-BOIX PASTOR
1305 S-BORRELL I FONTELLES	1708 S-CABALLERO SERRANO	1203 S-CALDERA SANCHEZ CAPITAN
2605 S-CALLEJA DE PABLO	1811 S-CANOVAS MONTALBAN	1310 S-CERCAS ALONSO
1209 S-CISCAR CASABAN	2706 S-CLOTAS I CIERCO	2701 S-COROMINAS I BUSQUETA
4805 S-CORTAJARENA ITURRIOZ	1513 S-COSTA COSTA	1205 S-CUESTA MARTINEZ
4603 S-CUEVAS DELGADO	1517 S-CUNILLERA I MESTRES	1809 S-CHIVITE CORNAGO
2601 S-DIAZ SOL	1709 S-DIAZ CANO DEL REY	1309 S-DIEZ DE BALDEON GARCIA
1207 S-EGUIAGARAY UCELAY	2507 S-ENCINA ORTEGA	2609 S-ESTRELLA PEDROLA
4706 S-FERNANDEZ FERNANDEZ	1311 S-FERNANDEZ MARUGAN	2807 S-FERNANDEZ RAMIRO
1413 S-FERNANDEZ SANZ	2604 S-FERNANDEZ DE LA VEGA SANZ	1614 S-FUENTES GALLARDO
1706 S-GARCIA LINARES	1412 S-GARCIA MANZANARES	2607 S-GARCIA ARRECIADO BATANERO
1814 S-GARCIA HIERRO CARAVALLA	1813 S-GARCIA SANTESMASES MARTIN TESORERO	1808 S-GIMENO MARIN
1711 S-GONZALEZ REVENGA	1307 S-GRIÑAN MARTINEZ	1210 S-GUERRA GONZALEZ
2806 S-HERAS PABLO	2602 S-HEREDIA DIAZ	1408 S-HERNANDEZ MOLTO
2707 S-ICETA I LLORENS	1707 S-IÑIGUEZ MOLINA	2708 S-JOVER I PRESA
1402 S-LEGUINA HERRAN	1406 S-LEIVA DIEZ	2709 S-LOPEZ I CHAMOSA
2704 S-MADRID LOPEZ	2805 S-MARON BELTRAN	2710 S-MARSAL I MUNTALA
1703 S-MARTINEZ GONZALEZ	1716 S-MARTINEZ LASECA	1411 S-MARTINEZ NOVAL
1616 S-MARTINON CEJAS	2610 S-MONTES CONTRERAS	1701 S-MORAGUES GOMILA
2608 S-MORATALLA MOLINA	4602 S-MORENO FRANCO	2508 S-MORENO MONROVE
4702 S-MORLAN GRACIA	1403 S-MOYA MILANES	4804 S-MUGICA HERZOG
1803 S-MULET TORRES	1404 S-NARBONA RUIZ	2606 S-NAVARRETE MERINO
1712 S-NIETO GONZALEZ	2801 S-NOVOA CARCACIA	1810 S-ORTIZ MOLINA
2813 S-PALMA I MUÑOZ	1801 S-PANIAGUA FUENTES	2814 S-PEDRET I GRENZNER
2509 S-PERALES PIZARRO	1806 S-PEREZ FERRE	1303 S-PEREZ RUBALCABA
2810 S-PEREZ SEGURA	2702 S-PEREZ SOLANO	1615 S-PEREZ TOURIÑO
2811 S-PEREZ DE TUDELA MOLINA	4807 S-PIN ARBOLEDAS	2603 S-PLIEGO CUBERO
4601 S-POZUELO MEÑO	4803 S-REDONDO TERREROS	2703 S-RODRIGUEZ BOLAÑOS
1610 S-RODRIGUEZ RODRIGUEZ	1514 S-RODRIGUEZ ZAPATERO	1304 S-ROMERO GONZALEZ
2510 S-ROMERO LOPEZ	1710 S-ROS MAORAD	1206 S-RUBIALES TORREJON
4701 S-RUEDA ESPINAR	1410 S-SAAVEDRA ACEVEDO	1812 S-SAENZ COSCULLUELA
2506 S-SALINAS GARCIA	4802 S-SANCHEZ LOPEZ	4604 S-SANJUAN DE LA ROCHA
1805 S-SANUS TORMO	1704 S-SEGURA CLAVELL	1312 S-SERRA I SERRA
1713 S-SIMON DE LA TORRE	1613 S-SOLBES MIRA	1515 S-SOLE I TURA
1611 S-SUAREZ PERTIERRA	4703 S-TORRES SAHUQUILLO	1702 S-TRUJILLO ORAMAS
1714 S-VALCARCE GARCIA	1715 S-VILLARUBIA MEDIAVILLA	1306 S-YAÑEZ BARNUEVO GARCIA

---

 G.P. FEDERAL IU/IC
 

---

1502 F.IU/IC-AGUILAR RIVERO	1504 F.IU/IC-ALCARAZ MASATS	1506 F.IU/IC-ALCARAZ RAMOS
1507 F.IU/IC-ALMEIDA CASTRO	1601 F.IU/IC-ARAMBURU DEL RIO	1602 F.IU/IC-CASTELLANO CARDALLIAGUET
1508 F.IU/IC-CENTELLA GOMEZ	1509 F.IU/IC-FERNANDEZ SANCHEZ	1512 F.IU/IC-MEYER PLEITE
1604 F.IU/IC-RIVADULLA I GRACIA	1605 F.IU/IC-SABANES NADAL	1607 F.IU/IC-URAN GONZALEZ
1608 F.IU/IC-VAQUERO DEL POZO		

---

 G.P. CATALAN (CiU)
 

---

2403 C-AMOROS I SANS	2401 C-BURBALLA I CAMPABADAL	2402 C-CAMPUZANO I CANADES
----------------------	------------------------------	----------------------------



G.P. CATALAN (CiU) continuación

2305 C-COMPANYS I SANFELIU  
 2204 C-HOMS I FERRET  
 2202 C-RECODER I MIRALLES  
 2304 C-SEDO I MARSAL

2302 C-GIL I MIRO  
 2201 C-MOLINS I AMAT  
 2303 C-RIERA I BEN  
 2405 C-SILVA SANCHEZ

2404 C-GUARDANS I CAMBO  
 2301 C-NADAL I MALE  
 2203 C-SANCHEZ LLIBRE  
 2406 C-SOLSONA I PIÑOL

G.P. VASCO(EAJ-PNV)

2504 V-AGUIRRE URIBE

2503 V-URIA ECHEVARRIA

2502 V-ZABALIA LEZAMIZ

G.P. COALICION CANARIA

2513 CC-GOMEZ RODRIGUEZ

2514 CC-MARDONES SEVILLA

2515 CC-RIVERO BAUTE

G.P. MIXTO

2817 MX-CHIQUILLO BARBER  
 2821 MX-RODRIGUEZ SANCHEZ

2816 MX-LASAGABASTER OLAZABAL  
 2820 MX-VAZQUEZ VAZQUEZ

2815 MX-RAHOLA I MARTINEZ

GOBIERNO

3107 P-ALVAREZ CASCOS FERNANDEZ

1106 P-PALACIO DEL VALLE-LERSUNDI

1105 P-RAJOY BREY

MESA

9 S-CAMPO CASASUS  
 6 P-BARRIOS CURBELO  
 2 P-FERNANDEZ MIRANDA LOZANA

8 V-GONZALEZ DE TXABARRI MIRANDA  
 5 S-BEVIA PASTOR  
 1 P-TRILLO FIGUEROA MARTINEZ CONDE

7 F.IU/IC-RIOS MARTIN  
 3 S-MARCET I MORERA



**\*\*\* NO \*\*\***

G.P. SOCIALISTA

1808 S-MARTINEZ SANJUAN



**\*\*\* AUSENTE \*\*\***

G.P. POPULAR

3301 P-AGUIRRE RODRIGUEZ  
3603 P-PARDO RAGA  
3501 P-VILLALOBOS TALERO

3204 P-BURGO TAJADURA  
2512 P-PUCHE RODRIGUEZ ACOSTA

3504 P-GORTAZAR ECHEVARRIA  
3303 P-RODRIGUEZ SALMONES CABEZA

G.P. SOCIALISTA

1612 S-ALBORCH BATALLER  
1208 S-BENEGAS HADDAD  
1820 S-GAGO LOPEZ  
2812 S-PUIG I OLIVE  
1819 S-VARELA VAZQUEZ

2802 S-ALVAREZ GOMEZ  
1414 S-CABALLERO ALVAREZ  
1201 S-GONZALEZ MARQUEZ  
1516 S-RIERA MADURELL  
2804 S-VAZQUEZ VAZQUEZ

1401 S-AMADOR MILLAN  
1815 S-CONDE GUTIERREZ DEL ALAMO  
1405 S-MARTINEZ MARTINEZ  
2809 S-SABATE IBARZ

G.P. FEDERAL IU/IC

1501 F.IU/IC-ANGUITA GONZALEZ  
1603 F.IU/IC-NAVAS AMORES  
1503 F.IU/IC-SAURA LAPORTA

1510 F.IU/IC-FRUTOS GRAS  
1505 F.IU/IC-PERALTA ORTEGA

1511 F.IU/IC-MAESTRO MARTIN  
1606 F.IU/IC-SANTISO DEL VALLE

G.P. VASCO(EAJ-PNV)

2501 V-ANASAGASTI OLABEAGA

G.P. COALICION CANARIA

2516 CC-MAURICIO RODRIGUEZ

GOBIERNO

3108 P-AZNAR LOPEZ  
2103 P-ARIAS SALGADO MONTALVO

3106 P-RATO FIGAREDO  
1103 P-TOCINO BISCAROLASAGA

2104 P-MAYOR OREJA

MESA

4 C-LOPEZ DE LERMA I LOPEZ

